



ប្រតិទិនខ្មែរ គ.ស.២៥៥៤ គ.ស.២០១០

រចនាដោយ សុភ័ណ KHMER CALENDAR 2010 *Created by Mr. SOPHAN*

ព.ស.២៥៥៣
គ.ស.២០០៩
ម.ស.១៩៣១
បុ.ស.១៣៧១
B.E. 2553
A.D. 2009



ប្រតិទិនខ្មែរ ឆ្នាំ ខាល ឆោស័ក

សុរិយគតិ - ចន្ទគតិ

ព.ស.២៥៥៤ - គ.ស.២០១០



ព.ស.២៥៥៤
គ.ស.២០១០
ម.ស.១៩៣២
បុ.ស.១៣៧២
B.E. 2554
A.D. 2010



គូត



ខាល

ចូលឆ្នាំ ខាល ឆោស័ក នៅថ្ងៃចន្ទ ៧ និង ៣៦ នាទី ព្រឹក
ថ្ងៃពុធ ១ ភ្នំពេញ ខែពិសាខ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៤ ខែមេសា ជាថ្ងៃចូលឆ្នាំ
ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ២ ភ្នំពេញ ខែពិសាខ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៥ ខែមេសា ជាថ្ងៃចំណប់
ថ្ងៃសុក្រ ៣ ភ្នំពេញ ខែពិសាខ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៦ ខែមេសា ជាថ្ងៃឆ្លើយស័ក ១

ទេពធីតានាមៈ មន្ទារទេវី ជាបុត្រីទី៤ នៃក្សត្រិយមហាព្រហ្ម. ទ្រង់អម្ពរពណ៌អន (ស្រកាំ). លម្អនៅព្រះកាណ៌ដោយសៀតផ្កាបម្ប៉ា.
អាភរណៈទ្រង់ពាក់កែវពិទ្ធុរ្យ. ភក្សាហារទ្រង់សោយទឹកដោះស្រស់. ព្រះហស្តស្តាំទ្រង់ម្កល ព្រះហស្តឆ្វេងទ្រង់ឈើប្រក់
ទ្រង់រាវឈឺខ្នង ពន្រកៈ (សត្វលា) ជាពាហនៈ ។

វត្តសន្តិសាវ័រ ទីក្រុងកាស៊ីប្យារី
ប្រទេសកាណាដា





WATT SANTINARAM, 7011 Ogden Road SE, Calgary, AB, T2C 1B5
Tel: 403-235-5415, Fax: 403-235-5475
Email: info@cambodianview.com, http://www.cambodianview.com



ខែ (១) មករា JANUARY 2010



ខែ បុស្ស-មាឃ ឆ្នាំ ឆ្លូវ ឆ្លូវ ឯកស័ក ព.ស.២៥៥៣

អាទិត្យ Sunday	ច័ន្ទ Monday	អង្គារ Tuesday	ពុធ Wednesday	ព្រហស្បតិ៍ Thursday	សុក្រ Friday	សៅរ៍ Saturday
<p>ជនណាមានជាតិព្រមភាសា ភ្លេចជាតិអាត្មាភាសាខ្លួន ដូចមេអំពៅភ្លេចជនរុក្ខស្រួន គាប់ជួនចូលរុក្ខស្រួនសត្វ Those who have a nationality and language, but forget their nationality and language, are like butterflies that forget they were once larvae, and shall be considered animals.</p>					<p>1 New Year's Day បុណ្យឆ្លូវសកល ១ រោច ខែបុស្ស</p>	<p>2 ២ រោច ខែបុស្ស</p>
<p>3 ៣ រោច ខែបុស្ស</p>	<p>4 ៤ រោច ខែបុស្ស</p>	<p>5 ៥ រោច ខែបុស្ស</p>	<p>6 ៦ រោច ខែបុស្ស</p>	<p>7 ៧ រោច ខែបុស្ស</p>	<p>8  ថ្ងៃសីល ៨ រោច ខែបុស្ស</p>	<p>9 ៩ រោច ខែបុស្ស</p>
<p>10 ១០ រោច ខែបុស្ស</p>	<p>11 ១១ រោច ខែបុស្ស</p>	<p>12 ១២ រោច ខែបុស្ស</p>	<p>13 ១៣ រោច ខែបុស្ស</p>	<p>14 ថ្ងៃកោរ ១៤ រោច ខែបុស្ស</p>	<p>15  ថ្ងៃសីល ១៥ រោច ៧ ខែបុស្ស</p>	<p>16 ១ កើត ខែមាឃ</p>
<p>17 ២ កើត ខែមាឃ</p>	<p>18 Martin Luther King, Jr.' Day ៣ កើត ខែមាឃ</p>	<p>19 ៤ កើត ខែមាឃ</p>	<p>20 ៥ កើត ខែមាឃ</p>	<p>21 ៦ កើត ខែមាឃ</p>	<p>22 ៧ កើត ខែមាឃ</p>	<p>23  ថ្ងៃសីល ៨ កើត ខែមាឃ</p>
<p>24 ថ្ងៃសីល ៩ កើត 31 ១ រោច</p>	<p>25 ១០ កើត ខែមាឃ</p>	<p>26 ១១ កើត ខែមាឃ</p>	<p>27 ១២ កើត ខែមាឃ</p>	<p>28 ១៣ កើត ខែមាឃ</p>	<p>29 ថ្ងៃកោរ ១៤ កើត ខែមាឃ</p>	<p>30  បុណ្យមាឃបូជា Meakha Bochea ១៥ កើត ពេញបូណ៌មី</p>

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ



វត្តសន្តិទារាម ភាស៊ីយ៉ា
WATT SANTINARAM
7011 Ogden Road SE
Calgary, AB, T2C 1B5
Tel: 403-235-5415, Fax:403-235-5475
Email: info@cambodianview.com
http://www.cambodianview.com



Calendar
2010

ខែ (២) កុម្ភៈ **FEBRUARY 2010** **2** ខែ មោឃ-ជន្ទុន ឆ្នាំ ឆ្លូវ វិចិត្រ ឯកស័ក ព.ស.២៥៥៣

អាទិត្យ SUN	ច័ន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
	1 ២ រោច ខែមាឃ	2 ៣ រោច ខែមាឃ	3 ៤ រោច ខែមាឃ	4 ៥ រោច ខែមាឃ	5 ៦ រោច ខែមាឃ	6 ៧ រោច ខែមាឃ
7 ថ្ងៃសីល ៨ រោច ខែមាឃ	8 ៩ រោច ខែមាឃ	9 ១០ រោច ខែមាឃ	10 ១១ រោច ខែមាឃ	11 ១២ រោច ខែមាឃ	12 Lincoln's Birthday ថ្ងៃគោរព ១៣ រោច ខែមាឃ	13 ថ្ងៃសីល ១៤ រោចដាច់ខែមាឃ
14 Valentine's Day ចូលឆ្នាំចិន Geng-Yin ១ កើត ខែផល្គុន	15 Presidents' Day ២ កើត ខែផល្គុន	16 ៣ កើត ខែផល្គុន	17 Ash Wednesday ៤ កើត ខែផល្គុន	18 ៥ កើត ខែផល្គុន	19 ៦ កើត ខែផល្គុន	20 ៧ កើត ខែផល្គុន
21 ថ្ងៃសីល ៨ កើត ខែផល្គុន	22 Washington's Birthday ៩ កើត ខែផល្គុន	23 ១០ កើត ខែផល្គុន	24 ១១ កើត ខែផល្គុន	25 ១២ កើត ខែផល្គុន	26 ១៣ កើត ខែផល្គុន	27 ថ្ងៃគោរព ១៤ កើត ខែផល្គុន
28 ថ្ងៃសីល ១៥ កើតពេញបូណ៌មី	<p>ឃាត់កំហឹងដោយប្រឹងអង្វរឱ្យបាន ឃាត់ពាលសាមាស្សដោយអាជ្ញា បុគ្គលឃាត់ចិត្តពីទោសា ប្រសើរថ្លៃថ្នាំក្នុងលោកីយ៍ ។</p> <p>Control your temper through concentration and patience; control everyday evil/crimes through rules/authority; those who control their hearts to reject anger deserve the greatest praise of all.</p>					

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ







វត្តសន្តិវារម កាងឡារី
WATT SANTINARAM
7011 Ogden Road SE
Calgary, AB, T2C 1B5
Tel: 403-235-5415, Fax:403-235-5475
Email: info@cambodianview.com
http://www.cambodianview.com



Calendar
2010

ខែ (៣) មីនា MARCH 2010 ③ ខែ ដំបូង-ចេត្រ ឆ្នាំ ឆ្លូវ ឆ្នួល ឯកស័ក ព.ស.២៥៥៣

អាទិត្យ SUN	ច័ន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
	1 ១ រោច ខែផល្គុន	2 ២ រោច ខែផល្គុន	3 ៣ រោច ខែផល្គុន	4 ៤ រោច ខែផល្គុន	5 ៥ រោច ខែផល្គុន	6 ៦ រោច ខែផល្គុន
7 ៧ រោច ខែផល្គុន	8  ថ្ងៃសីល ៨ រោច ខែផល្គុន	9 ៩ រោច ខែផល្គុន	10 ១០ រោច ខែផល្គុន	11 ១១ រោច ខែផល្គុន	12 ១២ រោច ខែផល្គុន	13 ១៣ រោច ខែផល្គុន
14 Daylight Saving Time Begins (Set clock ahead one hour) ១៤ រោច ថ្ងៃគោរព	15  ថ្ងៃសីល ១៥ រោច ដាច់ខែផល្គុន	16 ១ កើត ខែចេត្រ	17 St. Patrick's Day ២ កើត ខែចេត្រ	18 ៣ កើត ខែចេត្រ	19 ៤ កើត ខែចេត្រ	20 Spring begins ៥ កើត ខែចេត្រ
21 ៦ កើត ខែចេត្រ	22 ៧ កើត ខែចេត្រ	23  ថ្ងៃសីល ៨ កើត ខែចេត្រ	24 ៩ កើត ខែចេត្រ	25 ១០ កើត ខែចេត្រ	26 God's Friday ១១ កើត ខែចេត្រ	27 ១២ កើត ខែចេត្រ
28 Palm Sunday ១៣ កើត ខែចេត្រ	29 ថ្ងៃគោរព ១៤ កើត ខែចេត្រ	30  ថ្ងៃសីល ១៥ កើត ពេញបូណ៌មី	31 ១ រោច ខែចេត្រ	<i>Hatred is never appeased by Hatred in this world; It is appeased by Love. This is an eternal Law. by Buddha, Dhammapada 5</i>		

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយាភតិ-ចន្ទភតិ



វត្តសន្តិវារាម ភាវង់ហ្គារី
WATT SANTINARAM
7011 Ogdan Road SE
Calgary, AB, T2C 1B5
Tel: 403-235-5415, Fax:403-235-5475
Email: info@cambodianview.com
http://www.cambodianview.com



Calendar
2010

ខែ (៤) មេសា APRIL 2010 ④ ខែ ចេត្រ-ពិសាខ ឆ្នាំ ខាល ទោស័ក ព.ស.២៥៥៤

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
<p>ចូលឆ្នាំខាល ទោស័ក នៅថ្ងៃពុធ ១កើត ខែពិសាខ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី១៤មេសា ឆ្នាំ២០១០, វេលាម៉ោង៧:៣៦នាទី ព្រឹក, ទេពពិភពាមៈ មន្ទ្រានុវិ ជាបុត្រីទី ៤ នៃកបិលមហាព្រហ្ម, ទ្រង់អម្ពរពណ៌អន (ពណ៌ស្រកាំ), លម្អនៅព្រះកាណ៌ដោយផ្កាធម្មក្សិ, អាភរណៈទ្រង់ពាក់កែវពិទ្ធរ្យ, ភក្សហារទ្រង់សោយទឹកដោះស្រស់, ព្រះហស្តស្តាំទ្រង់ម្នួល ព្រះហស្តឆ្វេងទ្រង់ឈើប្រត់ ទ្រង់គង់ឈរលើខ្នង គម្រុកៈ (សត្វលា) ជាពហានៈ ។</p>				1 ២ រោច ខែចេត្រ	2 Good Friday ៣ រោច ខែចេត្រ	3 ៤ រោច ខែចេត្រ
4 Easter ៥ រោច ខែចេត្រ	5 ៦ រោច ខែចេត្រ	6 ៧ រោច ខែចេត្រ	7 ថ្ងៃសីល ៨ រោច ខែចេត្រ	8 ៩ រោច ខែចេត្រ	9 ១០ រោច ខែចេត្រ	10 ១១ រោច ខែចេត្រ
11 ១២ រោច ខែចេត្រ	12 ថ្ងៃកោះ ១៣ រោច ខែចេត្រ	13 ថ្ងៃសីល ១៤ រោច ឆាប់ខែចេត្រ	14 ថ្ងៃសីល មូលឆ្នាំខាលទោស័ក Khmer New Year ១ កើត ខែពិសាខ	15 មូលឆ្នាំចារុវ័នបត Khmer New Year ២ កើត ខែពិសាខ	16 មូលឆ្នាំចារុវ័នឡើងស័ក Khmer New Year ៣ កើត ខែពិសាខ	17 ៤ កើត ខែពិសាខ
18 ៥ កើត ខែពិសាខ	19 ៦ កើត ខែពិសាខ	20 ៧ កើត ខែពិសាខ	21 ថ្ងៃសីល ៨ កើត ខែពិសាខ	22 ៩ កើត ខែពិសាខ	23 ១០ កើត ខែពិសាខ	24 ១១ កើត ខែពិសាខ
25 ១២ កើត ខែពិសាខ	26 ១៣ កើត ខែពិសាខ	27 ថ្ងៃកោះ ១៤ កើត ខែពិសាខ	28 ថ្ងៃសីល មូលថ្ងៃសីលសាខមុជ្វា Visakha Bochea's Day ១៥ កើតពេញបូណ៌មី	29 មូល ព.ស. ២៥៥៤ ១ រោច ខែពិសាខ	30 ២ រោច ខែពិសាខ	

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ



វត្តសន្តិវារាម កាលង្គារី
WATT SANTINARAM
7011 Ogden Road SE
Calgary, AB, T2C 1B5
Tel: 403-235-5415, Fax: 403-235-5475
Email: info@cambodianview.com
http://www.cambodianview.com



Calendar
2010

ខែ (៥) ឧសភា MAY 2010

⑤ ខែ ពិសាខ-ចេស្ឋ ឆ្នាំ ខាល ឆោស័ក ព.ស.២៥៥៤

អាទិត្យ SUN	ច័ន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
<p>គុកនិងសោរគឺចោរបង្កើត មិនចយ៉ាងងើតកើតពីរោគ ដំណេកកើតពី ការធុយងោក មនុស្សក្នុងលោកកើតពីកម្ម។ Prison and keys are something to which thieves gave birth; medicinal remedies are born from germs; sleep is born from feelings of sleepiness; people in the world are born from karma.</p>						1 ៣ រោច ខែពិសាខ
2 ៤ រោច ខែពិសាខ	3 ៥ រោច ខែពិសាខ	4 ៦ រោច ខែពិសាខ	5 ៧ រោច ខែពិសាខ	6 ថ្ងៃសីល ៨ រោច ខែពិសាខ	7 ៩ រោច ខែពិសាខ	8 ១០ រោច ខែពិសាខ
9 Mother's Day ១១ រោច ខែពិសាខ	10 ១២ រោច ខែពិសាខ	11 ១៣ រោច ខែពិសាខ	12 ថ្ងៃគោរ ១៤ រោច ខែពិសាខ	13 ថ្ងៃសីល ១៥ រោច ឆាន់ខែ	14 ១ កើត ខែជេស្ឋ	15 Armed Forces Day ២ កើត ខែជេស្ឋ
16 ៣ កើត ខែជេស្ឋ	17 ៤ កើត ខែជេស្ឋ	18 ៥ កើត ខែជេស្ឋ	19 ៦ កើត ខែជេស្ឋ	20 ៧ កើត ខែជេស្ឋ	21 ថ្ងៃសីល ៨ កើត ខែជេស្ឋ	22 ៩ កើត ខែជេស្ឋ
23 ១០ កើត 30 ២ រោច	24 ១១ កើត Memorial Day 31 ៣ រោច	25 ១២ កើត ខែជេស្ឋ	26 ១៣ កើត ខែជេស្ឋ	27 ថ្ងៃគោរ ១៤ កើត ខែជេស្ឋ	28 ថ្ងៃសីល ១៥ កើតពេញបូណ៌មី	29 ១ រោច ខែជេស្ឋ

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុទ្ធិយុគសិ-ចន្ទសិ






វត្តសន្តិវារម ក្រុងហ្គារី
WATT SANTINARAM
7011 Ogden Road SE
Calgary, AB, T2C 1B5
Tel: 403-235-5415, Fax:403-235-5475
Email: info@cambodianview.com
http://www.cambodianview.com



Calendar
2010

ខែ (៦) មិថុនា JUNE 2010

⑥ ខែ ចេស្ត-បឋមាសាវរ ឆ្នាំ ខាល នោស័ក ព.ស.២៥៥៤

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
The fool thinks an evil deed as sweet as honey, so long as it does not ripen (does not produce results). But when it ripens, the fool comes to grief. Dhammapada 69		1 ៤ រោច ខែជេស្ឋ	2 ៥ រោច ខែជេស្ឋ	3 ៦ រោច ខែជេស្ឋ	4 ៧ រោច ខែជេស្ឋ	5  ថ្ងៃសីល ៨ រោច ខែជេស្ឋ
6 ៩ រោច ខែជេស្ឋ	7 ១០ រោច ខែជេស្ឋ	8 ១១ រោច ខែជេស្ឋ	9 ១២ រោច ខែជេស្ឋ	10 ថ្ងៃកោះ ១៣ រោច ខែជេស្ឋ	11 ថ្ងៃសីល ១៤ រោច ដាច់ខែ	12 ១កើតខែបឋមាសាវរ
13 ២ កើតខែបឋមាសាវរ	14 Flag Day ៣ កើតបឋមាសាវរ	15 ៤ កើតខែបឋមាសាវរ	16 ៥កើត បឋមាសាវរ	17 ៦ កើតខែបឋមាសាវរ	18 ៧កើតបឋមាសាវរ	19  ថ្ងៃសីល ៨ កើត បឋមាសាវរ
20 Father's Day ៩ កើតខែបឋមាសាវរ	21 Summer begins ១០ កើត បឋមាសាវរ	22 ១១ កើតបឋមាសាវរ	23 ១២ កើត បឋមាសាវរ	24 ១៣ កើតបឋមាសាវរ	25 ថ្ងៃកោះ ១៤ កើតបឋមាសាវរ	26  ថ្ងៃសីល ១៥កើតពេញបូណ៌មី
27 ១ រោច ខែបឋមាសាវរ	28 ២រោចខែបឋមាសាវរ	29 ៣ រោចខែបឋមាសាវរ	30 ៤ រោច ខែបឋមាសាវរ	អន្តរាណុ តថា កថិកា យថាភិក្ខុមុខុសាសតិ បើប្រៀនប្រដៅអ្នកដទៃយ៉ាងណា ក៏ត្រូវធ្វើខ្លួនយ៉ាងនោះដែរ As one teaches others, so should one do oneself.		

ប្រតិទិនខ្មែរ
ស៊ុយែតស៊ី-ចន្ទគតិ



វត្តសន្តិវារាម ក្រុងក្រុង
WATT SANTINARAM
7011 Ogden Road SE
Calgary, AB, T2C 1B5
Tel: 403-235-5415, Fax: 403-235-5475
Email: info@cambodianview.com
http://www.cambodianview.com



Calendar
2010

ខែ (៧) កក្កដា JULY 2010 ⑦ ខែ បឋមសាសនា-ទុតិយសាសនា ឆ្នាំ ខាល ទោស័ក ព.ស.២៥៥៤

អាទិត្យ SUN	ច័ន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
As a beautiful flower that is full of hue but lacks of fragrance, even so fruitless is the well-spoken word of one who does not practise it. Dhammapada 51				1 ៥ រោចខែបឋមសាសនា	2 ៦ រោចខែបឋមសាសនា	3 ៧ រោចខែបឋមសាសនា
4 Independence Day ថ្ងៃឆ្នើម ៨ រោច បឋមសាសនា	5 ៩ រោចខែបឋមសាសនា	6 ១០ រោច បឋមសាសនា	7 ១១ រោច បឋមសាសនា	8 ១២ រោចបឋមសាសនា	9 ១៣ រោចបឋមសាសនា	10 ថ្ងៃគោរព ១៤ រោចបឋមសាសនា
11 ថ្ងៃឆ្នើម ១៥ រោចដាច់ខែ	12 ១ កើតខែទុតិយសាសនា	13 ២ កើតទុតិយសាសនា	14 ៣ កើតទុតិយសាសនា	15 ៤ កើតខែទុតិយសាសនា	16 ៥ កើតខែទុតិយសាសនា	17 ៦ កើតទុតិយសាសនា
18 ៧ កើតទុតិយសាសនា	19 ថ្ងៃឆ្នើម ៨ កើតខែទុតិយសាសនា	20 ៩ កើតខែទុតិយសាសនា	21 ១០ កើតទុតិយសាសនា	22 ១១ កើតទុតិយសាសនា	23 ១២ កើតទុតិយសាសនា	24 ១៣ កើតទុតិយសាសនា
25 ថ្ងៃគោរព ១៤ កើតទុតិយសាសនា	26 ថ្ងៃឆ្នើម ១៥ កើតពេញបូណ៌មី	27 មូលព្រះវស្សា ១ រោចខែទុតិយសាសនា	28 ២ រោច ទុតិយសាសនា	29 ៣ រោច ទុតិយសាសនា	30 ៤ រោច ទុតិយសាសនា	31 ៥ រោច ទុតិយសាសនា

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុទ្ធិយសសិ-ចន្ទសតិ







វត្តសន្តិវារាម កាលង្ការី
WATT SANTINARAM
7011 Ogden Road SE
Calgary, AB, T2C 1B5
Tel: 403-235-5415, Fax: 403-235-5475
Email: info@camboodianview.com
http://www.camboodianview.com



Calendar
2010

ខែ (៨) សីហា AUGUST 2010 ⑧ ខែ ទុតិយាសាវ័រ-ស្រាពណ៍ ឆ្នាំ ខាល ទោស័ក ព.ស.២៥៥៤

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
1 ៦ រោច ទុតិយាសាវ័រ	2 ៧ រោច ទុតិយាសាវ័រ	3 ថ្ងៃសីល  ៨ រោច ទុតិយាសាវ័រ	4 ៩ រោច ទុតិយាសាវ័រ	5 ១០ រោច ទុតិយាសាវ័រ	6 ១១ រោច ទុតិយាសាវ័រ	7 ១២ រោច ទុតិយាសាវ័រ
8 ១៣ រោច ទុតិយាសាវ័រ	9 ថ្ងៃគោរ ១៤ រោច ទុតិយាសាវ័រ	10 ថ្ងៃសីល  ១៥ រោច ដាច់ខែ	11 ១ កើត ខែស្រាពណ៍	12 ២ កើត ពេញបូណ៌មី	13 ៣ កើត ខែស្រាពណ៍	14 ៤ កើត ខែស្រាពណ៍
15 ៥ កើត ខែស្រាពណ៍	16 ៦ កើត ខែស្រាពណ៍	17 ៧ កើត ខែស្រាពណ៍	18 ថ្ងៃសីល  ៨ កើត ខែស្រាពណ៍	19 ៩ កើត ខែស្រាពណ៍	20 ១០ កើត ខែស្រាពណ៍	21 ១១ កើត ខែស្រាពណ៍
22 ១២ កើត ខែស្រាពណ៍	23 ១៣ កើត ខែស្រាពណ៍	24 ថ្ងៃគោរ ១៤ កើត ខែស្រាពណ៍	25 ថ្ងៃសីល  ១៥ កើត ពេញបូណ៌មី	26 ១ រោច ខែស្រាពណ៍	27 ២ រោច ខែស្រាពណ៍	28 ៣ រោច ខែស្រាពណ៍
29 ៤ រោច ខែស្រាពណ៍	30 ៥ រោច ខែស្រាពណ៍	31 ៦ រោច ខែស្រាពណ៍	<p>១៨ ពេល បណ្ឌិតោ ហោតិ យារតា ពហុ ភាសតិ ខេមិ អរេវិ អរយោ បណ្ឌិតោតិ បុគ្គតិ។ បុព្វលមិមឈ្មោះថាជាបណ្ឌិតព្រោះហេតុតែចេះនិយាយស្តីច្រើននោះទេលុះត្រាតែជាអ្នកដែលមាននូវសេចក្តីក្រុម ក្សាន្ត មិនមាននូវវៀរវេក មិនមាននូវភ័យ ទើបតែថាជាបណ្ឌិត។ ជេត វរាហម/ធម្មត្តិយភិក្ខុ</p>			

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ



វត្តសន្តិទារាម កាន់ប្តូរី

WATT SANTINARAM
7011 Ogden Road SE
Calgary, AB, T2C 1B5
Tel: 403-235-5415, Fax: 403-235-5475
Email: info@cambodianview.com
http://www.cambodianview.com



Calendar
2010

ខែ (៩) កញ្ញា **SEPTEMBER 2010** ខែ ស្រាពណ៍-គម្របទ ឆ្នាំ ខាល ទោស័ក ព.ស.២៥៥៤

អាទិត្យ SUN	ច័ន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
"What they must have are: inner mastery; a central, compelling purpose rooted in moral values; a capacity to persuade; skills in working within the system; a fast start; a strong, effective team; and a passion that inspires others to keep the flame alive." - David Gergen, Eyewitness to Power			1 ៧ រោង ខែស្រាពណ៍	2 ថ្ងៃសីល ៨ រោង ខែស្រាពណ៍	3	4 ១០ រោង ខែស្រាពណ៍
5 ១១ រោង ខែស្រាពណ៍	6 Labor Day ១២ រោង ខែស្រាពណ៍	7 ថ្ងៃគារ ១៣ រោង ខែស្រាពណ៍	8 ថ្ងៃសីល ១៤ រោង ដាច់ខែ	9 ១ កើត ខែក្របទ	10 ២ កើត ខែក្របទ	11 Patriot Day ៣ កើត ខែក្របទ
12 ៤ កើត ខែក្របទ	13 ៥ កើត ខែក្របទ	14 ៦ កើត ខែក្របទ	15 ៧ កើត ខែក្របទ	16 ថ្ងៃសីល ៨ កើត ខែក្របទ	17 ៩ កើត ខែក្របទ	18 ១០ កើត ខែក្របទ
19 ១១ កើត ខែក្របទ	20 ១២ កើត ខែក្របទ	21 ១៣ កើត ខែក្របទ	22 ថ្ងៃគារ ១៤ កើត ខែក្របទ	23 Autumn begins ថ្ងៃសីល ១៥ កើតពេញបូណ៌មី	24 មិណ្ឌុ ១ ១ រោង ខែក្របទ	25 មិណ្ឌុ ២ ២ រោង ខែក្របទ
26 មិណ្ឌុ ៣ ៣ រោង ខែក្របទ	27 មិណ្ឌុ ៤ ៤ រោង ខែក្របទ	28 មិណ្ឌុ ៥ ៥ រោង ខែក្របទ	29 មិណ្ឌុ ៦ ៦ រោង ខែក្របទ	30 មិណ្ឌុ ៧ ៧ រោង ខែក្របទ	"I start with the promise that the function of leadership is to produce more leaders, not more followers" - Ralph Nader	

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ








វត្តសន្តិវារាម ភ្នំពេញ

WATT SANTINARAM
7011 Ogden Road SE
Calgary, AB, T2C 1B5
Tel: 403-235-5415, Fax: 403-235-5475
Email: info@cambodianview.com
http://www.cambodianview.com



Calendar
2010

ខែ (១០) តុលា **OCTOBER 2010** **10** ខែ ត្រៃបទ-អស្សុជ ឆ្នាំ ខាល ទោស័ក ព.ស.២៥៥៤

អាទិត្យ SUN	ច័ន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
<p>យោ សហស្សំ សហស្សេន សង្គាមេ មាគុសេ ជិនេ ឯកព្វ ជេយ្យមគ្គានំ សំ មេ សង្គាមជ្ឈមោ បុគ្គលណា ដែលឈ្នះមនុសស១លាននាក់នៅក្នុងសមរក្សមិ បុគ្គលនោះមិនឈ្នះថាជាអ្នកឈ្នះដ៏ប្រសើរឡើយ ចំណែក ឯបុគ្គលណាយកឈ្នះលើខ្លួន ឯងតែម្នាក់បាន បុគ្គលនោះជាអ្នកដែលឈ្នះដ៏ប្រសើរលើគ្រប់សមរក្សមិ។ ជេតវនាម/កុលលកេសិថេរិ</p>					<p>1  មិណ្ឌុ ៨, ថ្ងៃសីល ៨ រោច ខែភទ្របទ</p>	<p>2 មិណ្ឌុ ៩ ៩ រោច ខែភទ្របទ</p>
<p>3 មិណ្ឌុ ១០ ១០ រោច ខែភទ្របទ</p>	<p>4 មិណ្ឌុ ១១ ១១ រោច ខែភទ្របទ</p>	<p>5 មិណ្ឌុ ១២ ១២ រោច ខែភទ្របទ</p>	<p>6 មិណ្ឌុ ១៣ ១៣ រោច ខែភទ្របទ</p>	<p>7 មិណ្ឌុ ១៤, ថ្ងៃកោរ ១៤ រោច ខែភទ្របទ</p>	<p>8 ថ្ងៃសីល  បុណ្យភ្នំមិណ្ឌុ ១៥ រោច ជាប់ខែ</p>	<p>9 ឆ្លងភ្នំមិណ្ឌុ ១ កើត ខែអស្សុជ</p>
<p>10 ២ កើត ខែអស្សុជ</p>	<p>11 Columbus Day ថ្ងៃសីល ៣ កើត ខែអស្សុជ</p>	<p>12 ៤ កើត ខែអស្សុជ</p>	<p>13 ៥ កើត ខែអស្សុជ</p>	<p>14 ៦ កើត ខែអស្សុជ</p>	<p>15 ៧ កើត ខែអស្សុជ</p>	<p>16  ថ្ងៃសីល ៨ កើត ខែអស្សុជ</p>
<p>17 ៩ កើត ខែអស្សុជ</p>	<p>18 ១០ កើត ខែអស្សុជ</p>	<p>19 ១១ កើត ខែអស្សុជ</p>	<p>20 ១២ កើត ខែអស្សុជ</p>	<p>21 ១៣ កើត ខែអស្សុជ</p>	<p>22 ថ្ងៃកោរ ១៤ កើត ខែអស្សុជ</p>	<p>23  ថ្ងៃសីល, ចេញវស្សា ១៥ កើតពេញបូណ៌មី</p>
<p>24 ១ រោច គមិនកាល  Halloween 31 ៨ រោច ថ្ងៃសីល</p>	<p>25 ២ រោច ខែអស្សុជ</p>	<p>26 ៣ រោច ខែអស្សុជ</p>	<p>27 ៤ រោច ខែអស្សុជ</p>	<p>28 ៥ រោច ខែអស្សុជ</p>	<p>29 ៦ រោច ខែអស្សុជ</p>	<p>30 ៧ រោច ខែអស្សុជ</p>

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ







វត្តសន្តិវារម ក្រុងក្រុង

WATT SANTINARAM
7011 Ogden Road SE
Calgary, AB, T2C 1B5
Tel: 403-235-5415, Fax: 403-235-5475
Email: info@cambodianview.com
http://www.cambodianview.com



Calendar
2010

ខែ (១១) វិច្ឆិកា NOVEMBER 2010 11 ខែ អស្សុជ-ភត្តិក ឆ្នាំ ខាល ឆោស័ក ព.ស.២៥៥៤

អាទិត្យ SUN	ច័ន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
	1 ៩ រោច ខែអស្សុជ	2 Election Day ១០ រោច ខែអស្សុជ	3 ១១ រោច ខែអស្សុជ	4 ១២ រោច ខែអស្សុជ	5 ថ្ងៃគោរព ១៣ រោច ខែអស្សុជ	6 ថ្ងៃសីល ១៤ រោច ជាប់ខែ 
7 Daylight Saving Time Ends (Set clock back one hour) ១ កើត ខែកត្តិក	8 ២ កើត ខែកត្តិក	9 ថ្ងៃសីល ៣ កើត ខែកត្តិក	10 ៤ កើត ខែកត្តិក	11 Veterans Day ៥ កើត ខែកត្តិក	12 ៦ កើត ខែកត្តិក	13 ៧ កើត ខែកត្តិក
14  ថ្ងៃសីល ៨ កើត ខែកត្តិក	15 ៩ កើត ខែកត្តិក	16 ១០ កើត ខែកត្តិក	17 ១១ កើត ខែកត្តិក	18 ១២ កើត ខែកត្តិក	19 ១៣ កើត ខែកត្តិក	20 ពិធីបុណ្យអុំទូក ថ្ងៃគោរព ១៤ កើត ខែកត្តិក
21 អកអំបុកសំពះព្រះខែ ថ្ងៃសីល  ១៥ កើតពេញបូណ៌មី	22 ១ រោច ខែកត្តិក	23 ២ រោច ខែកត្តិក	24 ថ្ងៃសីល ៣ រោច ខែកត្តិក	25 Thanksgiving ៤ រោច ខែកត្តិក	26 ៥ រោច ខែកត្តិក	27 ៦ រោច ខែកត្តិក
28 ៧ រោច ខែកត្តិក	29  ថ្ងៃសីល ៨ រោច ខែកត្តិក	30 ៩ រោច ខែកត្តិក	"Men give up one thing to take up another, but in spite of numerous changes they do not find peace. They are no better than monkeys who let go one bough to take hold of another, only to let it go again."-Buddha			

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ



វត្តសន្តិវារាម ភ្នំពេញ

WATT SANTINARAM
7011 Ogden Road SE
Calgary, AB, T2C 1B5
Tel: 403-235-5415, Fax: 403-235-5475
Email: info@cambodianview.com
http://www.cambodianview.com



Calendar
2010

ខែ (១២) ធ្នូ DECEMBER 2010 12 ខែ កត្តិក-មិគសិរ ឆ្នាំ ខាល ទោស័ក ព.ស.២៥៥៤

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
សូមអញ្ជើញចូលរួមកម្មវិធីកំសាន្តសប្បាយនៅមហាបុរេវាល នៅថ្ងៃសៅរ៍ ទី១៨ ដើម្បីឆ្លងចុងឆ្នាំនិងជួយសហគមន៍ខ្មែរយើង។ - ព្រឹក=កម្មវិធីព្រះពុទ្ធសាសនា, -ល្ងាច=កម្មវិធីវាលកំសាន្តប្រពៃណីខ្មែរ, អរពុណ			1 ខ្មែរសីល ១០ រោច ខែកត្តិក	2 ១១ រោច ខែកត្តិក	3 ១២ រោច ខែកត្តិក	4 ១៣ រោច ខែកត្តិក
5 ខ្មែរគោរ ១៤ រោច ខែកត្តិក	6 ខ្មែរសីល ១៥ រោច ជាប់ខែកត្តិក	7 Remembrance Day ១ កើត ខែមិគសិរ	8 ២ កើត ខែមិគសិរ	9 ៣ កើត ខែមិគសិរ	10 ៤ កើត ខែមិគសិរ	11 ៥ កើត ខែមិគសិរ
12 ៦ កើត ខែមិគសិរ	13 ៧ កើត ខែមិគសិរ	14 ខ្មែរសីល ៨ កើត ខែមិគសិរ	15 ៩ កើត ខែមិគសិរ	16 ១០ កើត ខែមិគសិរ	17 ១១ កើត ខែមិគសិរ	18 សប្បាយចុងឆ្នាំ ១២ កើត ខែមិគសិរ
19 ១៣ កើត ខែមិគសិរ	20 ខ្មែរគោរ ១៤ កើត ខែមិគសិរ	21 Winter begins ខ្មែរសីល ១៥ កើតពេញបូណ៌មី	22 ១ រោច ខែមិគសិរ	23 ខ្មែរសីល ២ រោច ខែមិគសិរ	24 ៣ រោច ខែមិគសិរ	25 Christmas Day ៤ រោច ខែមិគសិរ
26 ៥ រោច ខែមិគសិរ	27 ៦ រោច ខែមិគសិរ	28 ៧ រោច ខែមិគសិរ	29 ខ្មែរសីល ៨ រោច ខែមិគសិរ	30 ៩ រោច ខែមិគសិរ	31 ១០ រោច ខែមិគសិរ	